

Liebe Gäste,

wir freuen uns, Sie im Restaurant des
ACHAT Premium Schwarzheide / Spreewald
begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen einen

„Guten Appetit“.

Ihr Team vom

ACHAT Premium Schwarzheide/Spreewald.

Dear guests,

we are glad to welcome you in our restaurant from the
ACHAT Premium Schwarzheide / Spreewald.

“Enjoy your meal”.

Your team from the

ACHAT Premium Schwarzheide / Spreewald.

Zimmerservice Mo. – So. Während der Restaurantöffnungszeiten von 11.00 – 14.00
Uhr und 17.00 – 22.00 Uhr. Aufpreis € 3,00 pro Bestellung bei Zimmerservice –
entfällt bei Selbstabholung. Für Speisen & Zimmerservice nach 22.00 Uhr siehe
Barkarte.

*Room service available during our restaurant opening hours from Monday to Sunday from
11.00am – 02.00pm and 05.00pm – 10.00pm. Extra charge for room service is € 3,00 per order – not
applicable if picked up in our restaurant. For food & drinks after 10.00pm please see our
snack / bar menu.*

Vorspeisen / starters

Spreewälder Gurkenplatte ^{1,2,3} mit rohem Schinken, Brot und Butter <i>spreewälder cucumber plate</i> <i>with raw ham , bread and butter</i>	5,20 €
Geräuchertes Forellenfilet mit Kräuterrührei <i>smoked trout fillet with herb scrambled eggs</i>	6,20 €
Carpaccio vom Rinderfilet Rinderfilet mit Zitronenpeffer, Rucola und Parmesan <i>thin sliced beef filet with lemon pepper, rucola and parmesan</i>	9,90 €

Suppen / soups

Süßkartoffelsuppe mit Frühlingslauch <i>sweet potato soup with spring onions</i>	4,60 €
Käsecremesuppe mit Rinderhack und Lauch <i>cheesecream soup with ground beef and leeks</i>	5,20 €
Geflügelkraftbrühe mit Eierstich und Gemüse <i>poultry stock with egg custard and vegetables</i>	4,40 €
Spreewälder Soljanka ^{1,2,3,4,5} mit Salami, Jagdwurst, Schweinefleisch, Paprika, Zwiebel, Gewürzgurke, Schmand, dazu Zitrone und Toastecken <i>Spreewälder soljanka with salami, chasseur sausage, pork, pepper, onion,</i> <i>gherkin, sour cream with lemon and toast</i>	5,20 €

Salate / salad

Frederic's 15 Salat klein 5,60 €
Gurke, Tomate, Paprika, Radieschen, Karotte, Blattsalat
small salad with cucumber, tomato, pepper, garden radish, carrot, lettuce

Frederic's 15 Salat groß 8,60 €
Gurke, Tomate, Paprika, Radieschen, Karotte, Blattsalat
big salad with cucumber, tomato, pepper, garden radish, carrot, lettuce

mit / with

Thunfisch 13,40 €
tuna

gekochtem Ei und gebratenen Garnelen 13,80 €
boiled egg and fried shrimp

gebratenen Geflügelstreifen 13,80 €
fried chicken strips

gebratenen Rinderfiletstreifen 17,80 €
roasted beef fillet strips

Dazu reichen wir Brot und nach Wahl American-^{2,4}, Joghurt- oder Kräuterdressing
All salads are served with a choice of american^{2,4}-yoghurt or herb dressing .

Pasta „pikant & herzhaft“ / pasta

Bandnudeln mit Garnelen, Champignons und Parmesan 13,40 €
tagliatelle with shrimp, champignons and parmesan

Spaghetti mit Rinderbolognese 12,90 €
und Parmesan
spaghetti with beef bolognese and parmesan

ACHAT-Klassiker / classics

ACHAT Club Sandwich ^{2,3,4}	13,20 €
Toast belegt mit Hähnchenbrust, Spiegelei, Tomate, Eisbergsalat, Gewürzgurke und Kräutermayonnaise dazu Pommes Frites <i>toast topped with chicken breast, fried egg, tomato, iceberg lettuce, pickled cucumber and herb mayonnaise served with French fries</i>	
ACHAT Burger ^{12,3,5}	13,80 €
Sesambrötchen belegt mit Rinderhack, Bacon, hausgemachter Burger-Sauce, Tomate, Eisbergsalat, Gewürzgurke, Zwiebeln und Käse dazu Pommes Frites <i>sesame seed roll topped with ground beef, bacon, homemade burger sauce, tomato, iceberg lettuce, pickled cucumber, onions and cheese served with French fries</i>	
Schwarzheider Senfsteak ^{1,2,3,4}	15,50 €
Schweinenackensteak unter einer Masse aus Sauerkraut, Meerrettich, Senf, Schmand, Zwiebeln und Gewürzgurken mit Käse überbacken, dazu Bratkartoffeln und Gurkensalat <i>pork neck steak under a mass of sauerkraut, horseradish, mustard, Sour cream, onions and gherkins baked with cheese with fried potatoes and cucumber salad</i>	
Lausitzer Rinderroulade ^{1,2,3,5}	16,50 €
Rinderoberschale gefüllt mit Speck, Zwiebeln, Gewürzgurken und Senf dazu Rotkohl, Salzkartoffel und Gurkensalat <i>beef top dish filled with bacon, onions, pickled cucumbers, and mustard with boiled potatoes and cucumber salad</i>	
Wiener Schnitzel	19,20 €
Kalbsoberschale paniert mit Zitronenscheibe dazu Pommes Frites und Gurkensalat <i>veal topside breaded with lemon slice plus French fries and cucumber salad</i>	

Schmor- & Pfannengerichte / stewed & pan fried

Süßkartoffelpfanne 13,20 €
mit Gemüse, gegrillten Halloumi und Kräuterquark
sweet potatoes pan with vegetables , grilled halloumi and Herb quark

Geflügelleber mit Röstzwiebeln und Bratkartoffeln ^{1,2,5} 12,90 €
chicken liver with fried onions and fried potatoes

Rinder Sauerbraten mit Rotkohl und Spätzle 15,40 €
beef Sauerbraten with red cabbage and spaetzle

Putensteak mit Ragout Fin und Käse überbacken, 15,60 €
Brokkoli und Pommes Frites
turkey steak with ragout fin and cheese gratinated, Broccoli and french fries

Sauenfilet mit Champignon-Rahmgemüse und Rösti Taler 15,80 €
sausage fillet with mushroom creamy vegetables and rösti taler

Lammhüftsteak 19,80 €
mit grünen Speckbohnen, Kräuterbutter und Bratkartoffeln ^{1,2,5}
lamb steak with green bacon beans, herb butter and fried potatoes

Rib Eye Steak mit Ackerbohnen in Rahm und Bratkartoffeln ^{1,2,5} 23,90 €
rib eye steak with field beans in cream and fried potatoes

Rumpsteak 24,90 €
mit geschmorten Zwiebelspalten, Kräuterbutter und Pommes Frites
rumpsteak with braised onion slices, herb butter and French fries

Rinderfiletsteak 29,90 €
mit Kräuterbutter und Pommes Frites
beef fillet steak with herb butter and French fries

Schmor- & Pfannengerichte servieren wir mit einem kleinen gemischten
Beilagensalat.

These meals are served with a small mixed salad.

„Aus See und Meer“ / fish

Zanderfilet gebraten auf tomatisierten Gemüsenudeln <i>zander fillet roasted on tomato pasta</i>	16,20 €
Lachsforellenfilet mit Brunnenkressesauce, Kaisergemüse und Kartoffelstampf <i>salmon trout fillet with watercress sauce, vegetables and potato mash</i>	17,80 €
Filet vom Lachs auf Rahmspinat und Petersilienkartoffeln <i>salmon filet with creamed spinach and parsley potatoes</i>	18,20 €

Kindergerichte / children's meals

Spaghetti mit Tomatensauce <i>spaghetti with tomato sauce</i>	4,50 €
Rahmspinat mit Spiegelei und Kartoffelstampf <i>cream spinach with fried egg and potato mash</i>	4,60 €
Schweineschnitzel oder Chicken Nuggets ⁵ an Rahmerbsen und Pommes Frites <i>pork schnitzel or chicken nuggets with cream peas and French fries</i>	6,80 €

Desserts / Desserts

Gebratene Banane mit Mandeln, Vanilleeis und Schlagsahne <i>fried banana with almonds, vanilla ice cream and whipped cream</i>	3,80 €
Grießpudding mit glasierten Kirschen <i>semolina pudding with glazed cherries</i>	4,60 €
Beerengrütze mit Vanilleeis <i>berry porridge with vanilla ice cream</i>	4,80 €

Eiskombinationen / ice cream

Bananensplitt mit 2 Kugeln Vanilleeis und 1 Kugel Schokoladeneis, Bananenstücken, Mandeln, Schokoladensauce und Schlagsahne <i>banana split</i> <i>with 2 scoops of vanilla ice cream and 1 scoop of chocolate ice cream,</i> <i>banana pieces, almonds, chocolate sauce and whipped cream</i>	5,50 €
Früchtetraum mit je einer Kugel Vanille-, Erdbeer- und Joghurteis frischer Obstvariation und Schlagsahne <i>with a scoop of 1 scoop of vanilla, strawberry and yoghurt ice cream</i> <i>fresh fruit variation and whipped cream</i>	5,80 €
Kugel Eis Vanilleeis / <i>vanilla icecream</i> Erdbeereis / <i>Strawberry ice cream</i> Schokoladeneis / <i>chocolate ice cream</i> Stracciatellaeis / <i>Stracciatella ice cream</i> Joghurteis <i>Frozen / yogurt</i>	1,20 €

Zusatz-und Inhaltsstoffe

Trotz vielfältiger Verwendung frischer Produkte ist es heutzutage unumgänglich, auch kennzeichnungspflichtige Lebensmittel zu verarbeiten.

Despite a wide usage of fresh products it is inevitable nowadays to process products that are subject to specific labelling under current EU regulations.

1. mit Antioxidationsmittel / *including antioxidants*
2. konserviert / *preserved*
3. mit Süßungsmittel / *including sweetening*
4. mit Farbstoff / *including colouring*
5. mit Phosphat / *including Phosphate*